



AGENDA FINAL

42. REUNIÓN ANUAL DE LA NAPPO
 22 al 25 de octubre del 2018
 Westward Look Wyndham
 Tucson, Arizona, EE. UU.

Domingo 21 de octubre del 2018

Comité organizador de la NAPPO

8:00 – 15:00	Establecimiento de la oficina principal / aspectos logísticos de la NAPPO / Reunión del equipo organizador – sesión privada	Salas 123 y 124
--------------	--	-----------------

Lunes 22 de octubre del 2018

Reuniones de gobernanza de la NAPPO

8:00 – 12:00	Reunión del Comité Consultivo y de Manejo (CCM) de la NAPPO - sesión privada	Sala Mesa
12:00 – 13:00	Almuerzo (independiente) (GCI podría reunirse durante el almuerzo, de ser necesario)	
13:00 – 17:00	Reunión del Comité de Manejo de la NAPPO (EC, GCI y CCM) – 1. ^a parte – sesión privada	Sala Pusch Ridge

Inicia Reunión Anual de la NAPPO

14:00 – 17:30	Inscripción de participantes	Vestíbulo del salón Santa Catalina
18:30 – 22:00	Cóctel de bienvenida de la Reunión Anual	Terraza Sonoran

Martes 23 de octubre del 2018

7:30 – 17:00	Inscripción de participantes	Vestíbulo del salón Santa Catalina
7:00 – 8:00	Desayuno de los participantes de la NAPPO	Terraza Sonoran

SESION PLENARIA - Salón Santa Catalina

8:30 – 8:40	Bienvenida y reglas de procedimiento del facilitador	Bolduc, ACIA
8:40 – 8:45	Discurso inaugural – Presidente del CE de la NAPPO	El-Lissy, APHIS-PPQ
8:45 – 8:55	Mensaje de bienvenida – Subdirector del Departamento de Agricultura de EE. UU. – Servicio de Inspección de Sanidad Agropecuaria (APHIS, por su sigla en inglés)	Gregoire, APHIS
8:55 – 9:05	Discurso de bienvenida del gobierno local – Director del Departamento de Agricultura de Arizona (AZDA)	Killian, AZDA
9:05 – 9:45	Discurso de bienvenida y actualizaciones de la Secretaría de la NAPPO	Bloem, NAPPO
9:45 – 10:30	Informes de país de la NAPPO – 15 min c/u <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> <p style="text-align: right;">EE. UU.</p> <p style="text-align: right;">México</p> <p style="text-align: right;">Canadá</p> </div> <div style="width: 55%;"> <p style="text-align: center;">El-Lissy, APHIS-PPQ</p> <p style="text-align: center;">Trujillo-Arriaga, SENASICA</p> <p style="text-align: center;">Wolff, ACIA</p> </div> </div>	
10:30 – 10:45	Pausa	
10:45 – 11:15	Cápsula informativa 1 – Sanidad vegetal y facilitación del comercio: el Acuerdo de Facilitación del Comercio de la OMC	Griffin, APHIS-PPQ Harriger, DHS-CBP
11:15 – 12:00	Cápsula informativa 2 – Comercio electrónico: la emergencia de vías comerciales nuevas y los desafíos que estas representan para las organizaciones de protección fitosanitaria (perspectivas mundiales, regionales y nacionales)	Asbil, ACIA Marker, APHIS-PPQ
12:00 – 13:15	Almuerzo e intercambio de contactos – independiente (opciones de almuerzo disponibles en el hotel)	
13:15 – 15:00	Informes de los Grupos de Expertos de la NAPPO - 10 min cada uno + 1 min para preguntas y respuestas <ol style="list-style-type: none"> 1. Palomilla gitana asiática 2. Control biológico 3. Forestal 4. Gorgojo khapra 5. Lymantriids 6. SAF 7. Muestreo fundamentando en el riesgo 8. NRMF 9 - Autorización de laboratorios/pruebas 	<p style="text-align: right;">Asbil</p> <p style="text-align: right;">K. Bloem Noseworthy Myers Fowler Báez</p> <p style="text-align: right;">S. Bloem</p> <p style="text-align: right;">Dennis</p>

15:00 – 15:15	Pausa	
15:15 – 16:15	Continuación, Grupos de Expertos - 10 min cada uno + 1 min para preguntas y respuestas 9. NRMF 35 - Plantas para plantar 10. Papas 11. Taller de semillas/NIMF 38 12. Colaboración con el GICSV	Bateman Henry Podleckis S. Bloem
Sesiones de reuniones del gobierno y la industria		
16:15 -17:00	Reuniones del gobierno por país Canadá México EE. UU.	Sala Pusch Ridge Sala Palma Salón Santa Catalina
16:15 -17:00	Reuniones de la industria por país Canadá México EE. UU.	Sala Desert Sala Palm Sala Canyon
17:00 –18:00	Reuniones conjuntas del gobierno y la industria por país Canadá México EE. UU.	Sala Canyon Sala Palm Salón Santa Catalina

18:45 – 20:45	Reuniones bilaterales – sesiones privadas de gobierno, con invitación
---------------	--

Miércoles 24 de octubre del 2018

7:00 – 8:00	Desayuno de los participantes de la NAPPO	Terraza Sonoran
7:30-10:00	Inscripción de participantes	Vestíbulo del salón Santa Catalina

SESIÓN PLENARIA – Salón Santa Catalina		
8:30 – 8:35	Facilitador – anuncios y reglas de procedimiento	Bolduc, ACIA
8:35 – 10:00	Cápsula informativa 3 –Contenedores marítimos: esfuerzos norteamericanos e internacionales para abordar esta importante vía de plagas <ul style="list-style-type: none"> • Industria – presentación sobre cadena de suministro de contenedores • Actualización sobre los esfuerzos de la Iniciativa de Contenedores Marítimos de Norteamérica y del Grupo de expertos sobre contenedores marítimos de la CIPF • Programa de buenas prácticas fitosanitarias, Cofindustria Ceramica/Asociación Italiana de Azulejos • Sesión de discusión dirigida con preguntas y respuestas 	Beltz, APHIS-PPQ y Asbil, ACIA Kjaer, Consejo del Transporte Marítimo, Van Dort, Consejo de Consignatarios de Sri Lanka /Presidente del GSF

		Hookham, Asociación de Transporte de Carga del RU Lupi, Cofindustria Ceramica
10:00 – 10:15	Pausa	
10:15 – 11:00	Actualización del grupo de expertos de ePhyto de la NAPPO, la solución ePhyto de la CIPF - demostración en vivo sobre certificación electrónica	Dellis, APHIS- PPQ Alessandrini, Argentina- SENASA
11:00- 12:00	Cápsula informativa 4 – historial del marco normativo internacional.	Hedley, NZ y Griffin, APHIS- PPQ
12:00 – 13:30	Almuerzo independiente e intercambio de contactos (opciones disponibles en el hotel)	
13:30 – 14:00	Informes de las organizaciones regionales e internacionales socias (10 min cada una)	IICA CAHFS OIRSA Ahern Goldsmith Medina/Urias
14:00 – 14:15	Actualización sobre el Año Internacional de la Sanidad Vegetal (AISV)	Curlett, APHIS PPQ y Pelletier, ACIA
14:15 – 14:30	Actualización de la colaboración de EE. UU. - México sobre cítricos (informe de la Cumbre de Cítricos de EE. UU.– México del 2018)	Devorshak, APHIS-PPQ y Carranza, SENASICA
14:30 – 15:30	Iniciativas de investigación/capacitación de interés para los interesados de la NAPPO <ul style="list-style-type: none"> • Demostración de capacitación de la industria de GCP – GCI Canadá (15 min) • PROCINORTE - Iniciativa del Grupo de estudio de sanidad vegetal (15 min) • EUPHRESCO (15 min) • Preguntas y respuestas (15 min) 	West, Flowers Canada Growers Widmer, USDA/ARS Devorshak, APHIS-PPQ
15:30 – 15:45	Pausa	
15:45 - 16:15	Presentación y mesa redonda de discusión – la importancia de la contribución de la industria a las actividades de la NAPPO – guía básica	CCM
16:15 – 16:45	Interesados de la industria de los 3 países miembros de la NAPPO pueden presentar a la plenaria asuntos de interés/importancia para la industria	GCI presidirá esta sesión

16:45 - 17:30	<i>Comentarios de clausura</i> – 15 min cada uno <ul style="list-style-type: none">• Resumen del CE de la NAPPO• Resumen y pronóstico de la NAPPO para el 2019• Anuncio de la 43.ª Reunión Anual de la NAPPO	CE de la NAPPO Bloem Wolff, ACIA
19:00 – 22:00	Cena y ceremonia de premios	Salón Santa Catalina

Jueves 25 de octubre del 2018

SIMPOSIO

9:00 a. m. – 5:30 p. m.

Salón Santa Catalina

“Haciendo menos para conseguir más, salvaguarda de precisión”

Por lo general, la “salvaguarda” se describe como:

- *Verbo: protegerse de daños y perjuicios aplicando una medida apropiada.*
- *Sustantivo: medida que se aplica para proteger a alguien o algo o para prevenir algo no deseado.*

Objetivos:

El simposio del 2018 explorará las estrategias para abordar las crecientes exigencias de protección fitosanitaria en una era de recursos estáticos y en descenso. Dentro de la protección fitosanitaria, cada día se exigen más herramientas con el fin de facilitar y apoyar el comercio agrícola seguro, creciente y rápido. En el futuro, prevemos una mayor colaboración internacional y regional con el fin de elaborar e implementar normas, herramientas y medidas armonizadas, fundamentadas en el riesgo y enfocadas a apoyar el comercio seguro ante los recursos fitosanitarios en descenso o fijos en el ámbito mundial. Por ende, el simposio de la NAPPO pretende:

- Examinar los conceptos de agricultura de precisión, la secuencia de la salvaguarda y la salvaguarda de precisión, y entablar una discusión acerca de las ventajas y los desafíos de estos enfoques.
- Explorar la forma en la que las Organizaciones Nacionales de Protección Fitosanitaria (ONPF) pueden utilizar estos enfoques y conceptos para dirigir los riesgos de plagas de manera más efectiva considerando las intervenciones a lo largo de toda la vía de plantas o productos vegetales.
- Examinar cómo los datos y análisis de influencia y el realce de la función de la industria en el manejo del riesgo pueden afinar la determinación del esfuerzo apropiado en el momento adecuado para obtener el resultado o efecto acertado en la salvaguarda.
- Explorar las oportunidades de adaptar los enfoques normativos (y no normativos) con el fin de optimizar la protección fitosanitaria y
- Discutir la posible aplicación de estos conceptos/enfoques en la región de la NAPPO y más allá.

7:00 – 8:00	Desayuno de los participantes de la NAPPO	Terraza Sonoran
7:30 -8:30	Colocación de pósteres y demostraciones (de ser necesario)	

Sesión de apertura – ESTABLECIMIENTO DE PAUTAS		
9:00 – 9:10	Bienvenida, recordatorio de reglas de procedimientos	Bolduc, Agencia Canadiense de Inspección Alimentaria (ACIA)
9:10 – 9:25	Discurso de bienvenida. Estableciendo las pautas desde una perspectiva de la ONPF: ¿por qué estamos pensando en la salvaguarda de precisión? ¿Cuáles son los desafíos?	El-Lissy, APHIS-PPQ, Departamento de Agricultura de EE. UU.
9:25 – 9:40	Estableciendo las pautas desde la perspectiva de la Secretaría de la NAPPO: la agricultura de precisión, el marco normativo internacional y ¿por qué es importante el tema para la región de la NAPPO?	Bloem, Organización Norteamericana de Protección a las Plantas (NAPPO)
Sección 1 – EXPOSICIONES PRINCIPALES		

<i>Lecciones aprendidas de la “agricultura de precisión” y los conceptos de la “secuencia de la salvaguarda” y “salvaguarda de precisión” como fundamento de un posible cambio de paradigmas para el manejo del riesgo de plagas.</i>		
9:40 – 10:10	La secuencia de la salvaguarda: no es solo la frontera	Ahern, IICA
10:10 – 10:40	Salvaguarda de precisión: manejo del riesgo de próxima generación	Griffin, APHIS-PPQ
10:40 – 11:15	Pausa con exhibición de pósteres y demostración <ul style="list-style-type: none"> • 10:50 – 11:15 - demostración presencial de sistemas aéreos sin tripulación o UAS (por su sigla en inglés) además de preguntas y respuestas • “Agricultura de precisión”, demostración de un representante de John Deere 	Pósteres en la sala de la plenaria Demostraciones – UAS/estacionamiento cerca de la sala de la plenaria y área de recepción UAS: Baez, APHIS-PPQ, Krompetz, Milam y Moses-González, Grupo Consultivo M3 Richins, Stotz Equipment
11:15 – 11:45	Monitoreo y cumplimiento – encontrando el equilibrio justo (vinculación a la salvaguarda de precisión y enlaces a la prestación de servicios alternativos y las normas).	Furness, ACIA
11:45 – 12:00	Sesión de discusión, preguntas y respuestas	Ponentes de las tres últimas ponencias. Facilitador: Bolduc, ACIA
12:00 – 13:15	Almuerzo independiente / pósteres en exhibición (opciones de almuerzo disponibles en el hotel)	
Sección 2 – HERRAMIENTAS PARA LA SALVAGUARDA DE PRECISIÓN		
<i>Discusiones con expertos en enfoques fundamentados en el riesgo/influencia de datos y análisis para coadyuvar a priorizar las inversiones en la salvaguarda.</i>		
13:15 – 13:30	Sistema Integral del Servicio de Inspección (SISI)	Navarro Ávila, SENASICA-DGIF
13:30 – 13:45	Modernización de la secuencia de la salvaguarda: cómo utiliza el USDA APHIS el ambiente comercial automatizado (ACA) para modernizar el proceso de importación agrícola	Miller, APHIS-PPQ
13:45 – 14:00	Sesión de discusión, preguntas y respuestas	Ponentes de las tres últimas ponencias. Facilitador: Bolduc, ACIA
<i>Enfoques fundamentados en el riesgo – antecedentes y ejemplos de la región de la NAPPO</i>		
14:00 – 14:15	Muestreo fundamentado en el riesgo (MFR) en cuanto se relaciona con la salvaguarda de precisión. ¿Cómo puede el MFR servir como la base para enfoques futuros de salvaguarda de precisión?	Cazier Mosley, APHIS-PPQ
14:15 – 14:30	Tratamientos fundamentados en el riesgo: ejemplos de la perspectiva de México	Santiago Martínez, SENASICA-DGSV
14:30 – 14:45	Enfoques de sistemas para el manejo del riesgo de plagas y su enlace con la secuencia de la salvaguarda	McAllister, ACIA
14:45 – 15:00	Sesión de discusión, preguntas y respuestas	Ponentes de las tres últimas

		ponencias. Facilitador: Bolduc, ACIA
15:00 – 15:15	Pausa y exhibición de pósteres	
Sección 3 – REALZANDO LA FUNCIÓN DE LA INDUSTRIA EN EL MANEJO DEL RIESGO (a saber, MANEJO DEL RIESGO FUNDAMENTADO EN LA INDUSTRIA)		
<i>La discusión pretende explorar los diseños de manejo del riesgo que se conecten con la industria, que se integren con los reglamentos y las normas internacionales. Se resaltan las asociaciones de la industria-gobierno en los países de la NAPPO, relacionadas con los conceptos de la secuencia de la salvaguarda y la salvaguarda de precisión.</i>		
15:15 - 15:25	¿Cómo afecta la salvaguarda de precisión al comercio seguro? ¿Cómo una filosofía o un concepto fundamentado en el riesgo posiblemente se apliquen o beneficien al proceso de certificación fitosanitaria para la exportación? ¿Cuáles son las oportunidades para que el comercio asuma mayores enfoques fundamentados en la precisión para la salvaguarda?	Simao, APHIS-PPQ
15:25 - 15:45	ESTADOS UNIDOS – Programa de certificación de esquejes en el extranjero	Reardon, APHIS-PPQ y Regelbrugge, <i>American Hort</i>
15:45 - 16:05	CANADÁ – Programa canadiense de certificación de madera verde aserrada (CGSWCP, por su sigla en inglés)	Dentelbeck, Junta Canadiense de Acreditación de Normas para la Madera
16:05 – 16:20	Sesión de discusión, preguntas y respuestas	Ponentes de las tres últimas ponencias. Facilitador: Bolduc, ACIA
Sección 4 – LLUVIA DE IDEAS PARA EL FUTURO		
<i>Todos los participantes serán divididos en grupos de lluvias de ideas simultáneos (cada uno de 15-20 personas) para discutir las preguntas específicas relacionadas con la salvaguarda de precisión y el simposio, explorando la forma en la que estos conceptos pueden aplicarse viendo hacia el futuro y también analizando las presentaciones de la industria.</i>		
16:20 – 17:05	Grupos de discusión: seis grupos simultáneos para discutir los temas específicos que se indican más adelante.	
	<ul style="list-style-type: none"> • 1) Aplicación de la salvaguarda de precisión y conceptos relacionados: ¿cómo pueden las ONPF aplicar estos conceptos e innovaciones en la región de la NAPPO? ¿Cómo podemos dirigir mejor las medidas de manejo del riesgo para que sean más eficaces en función del costo así como que se midan mejor para el bienestar común? • 2) Manejo del riesgo fundamentado en la industria: ¿cómo puede participar aún más la industria? ¿Qué tipo de prácticas o programas de la industria existen en los que se pueda influir? • 3) Armonización: (si el tiempo lo permite) cualquier idea posible para un trabajo futuro 	<p><i>Cada grupo seleccionará un líder/presidente para la discusión y una persona que tome notas de tal forma que los resultados de la discusión se puedan presentar a todo el grupo, enfocándose en 2-3 puntos sencillos para la lección clave. Cada grupo necesitará interpretación.</i></p> <p>Cada tema contará con:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Un líder/presidente para la discusión • Una persona que tome notas en los papeles para

	de armonización. ¿Cuáles brechas podrían cerrarse con orientación y/o normas nuevas?	notas grandes • intérprete
17:05 – 17:20	Presentar los resultados de la sesión interactiva – cada “presidente/a” del grupo presentará los resultados y 2-3 puntos sencillos para la “lección clave”	Líder/presidente para la discusión para presentar los resultados de las discusiones de su grupo a la plenaria
17:20-17:30	Lección clave y conclusiones	Bloem, DE de la NAPPO, Griffin, APHIS-PPQ y Bolduc, ACIA
18:45 – 20:45	Reuniones bilaterales – sesiones privadas de gobierno, con invitación	

Viernes 26 de octubre del 2018

Reuniones de gobernanza de la NAPPO

7:30-9:00	Por confirmar – posibles visitas locales para el CE, GCI y CCM de la NAPPO (con Raymundo)	
9:00 – 13:00	Reunión del Equipo de Manejo de la NAPPO (CE, GCI y CCM) – 2. ^a parte - sesión privada	Sala Pusch Ridge
13:00 – 14:00	Almuerzo (independiente)	
14:00 – 18:00	Reunión del Comité Consultivo y de Manejo (CCM) de la NAPPO - sesión privada	Sala Pusch Ridge